Sūrat al-Sharḥ

(Consolation, Relief, The Expansion, The Expanding, The Opening-Up of the Heart)

سورة الشرح

Súrah – 94 No of Ayat –08

English Translation: Ali Quli Qara'i

Urdu Translation : Allamma Zeeshan Haider Jawadi

Hindi Translation: Farrukh Khan & Ahmed

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

This is a 'meccan' sūrah.

The surah that opens with a reassurance to the Prophet Muhammad that his divine appointment to receive God's revelation has been nothing less than the Opening of the breast to sacred wisdom and guidance, and that thereby he has been honoured for all time, made well-able to bear the mantle of prophethood, and that ultimately and inevitably he shall be eased unto success. It is named "opening" after the phrase "did We not open" (a lam nashrah) in verse 1. The surah is a continuation of the reassurance and encouragement given in the previous surah. The Holy Prophet (s.a.w.) said that Allah (s.w.t.) grants good fortune and Yaqeen (certitude) in religion, to the person who recites this surah.

Recitation of this surah is also good for relieving chest pains. Drinking water in which this surah has been dissolved is a cure for problems while urination and heart ailments. ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّد

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

اے الله ارحمت فرما محمد وآل (ع)محمد پر

ए अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख़

O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh, the All-beneficent, the All-merciful.

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīmi



Did We not open your breast for you

کیا ہم نے آپ کے سینہ کو کشادہ نہیں کیا

क्या ऐसा नहीं कि हमने तुम्हारा सीना तुम्हारे लिए खोल दिया?

'a-lam našraḥ laka şadraka



and relieve you of your burden

اور کیا آپ کے بوجھ کو اتار نہیں لیا

और तुमपर से तुम्हारा बोझ उतार दिया,

wa-waḍaʿnā ʿanka wizraka



which [almost] broke your back?

جس نے آپ کی کمر کو توڑ دیا تھا

जो तुम्हारी कमर तोड़े डाल रहा था?

alladī 'anqada zahraka



Did We not exalt your name?

اور آپ کے ذکر کو بلند کردیا

और तुम्हारे लिए तुम्हारे ज़िक्र को ऊँचा कर दिया?

wa-rafa nā laka dikraka



Indeed ease accompanies hardship.

ہاں زحمت کے ساتھ آسانی بھی ہے

अतः निस्संदेह कठिनाई के साथ आसानी भी है

fa-'inna ma'a l-'usri yusran



Indeed ease accompanies hardship.

بے شک تکلیف کے ساتھ سہولت بھی ہے

निस्संदेह कठिनाई के साथ आसानी भी है

'inna ma'a l-'usri yusran



So when you are done, appoint,

لهذا جب آپ فارغ ہوجائیں تو نصب کردیں

अतः जब निवृत हो तो परिश्रम में लग जाओ,

fa-'idā faraġta fa-nṣab



and turn eagerly to your Lord.

اور اپنے رب کی طرف رخ کریں

और अपने रब से लौ लगाओ

wa- ilā rabbika fa-rģab

ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّد

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

اے الله ارحمت فرما محمد وآل (ع)محمد پر

ए अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख़

O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

Please recite Sūra E Fātiḥa for ALL MARHUMEEN

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.